



Sfera S.r.l.
Sede Legale:
Via Coste Rosse n. 25
17054 Boissano (SV)
P.iva : 01313410092

Sede Operativa :
C.so Martiri della Libertà n. 121
17014 Cairo M.tte (SV)
Tel. 019.50.52.01 – Fax 019.50.91.968
e-mail: Info@sfera.ws - <http://www.sfera.ws>

CONTRATTO DI LICENZA D'USO, AGGIORNAMENTO E ASSISTENZA
DEL SOFTWARE _____ DI PROPRIETA' DI SFERA S.R.L. - CODICE LICENZA _____

Tra

Sfera S.r.l., corrente in Boissano (Sv) alla via Coste Rosse 25, P.IVA 01313410092, in persona del Presidente del Consiglio di Amministrazione, l'ing. Danilo Rizzieri (di seguito "Sfera S.r.l."),

e

la _____, corrente in _____ alla _____ P.IVA _____, in persona del legale rappresentante _____ (di seguito "Cliente o Utente"),

Premesso che

- a. il presente contratto è integrato dai seguenti allegati che ne costituiscono parte integrante:
 1. Allegato "A" contenente, in modo completo ed esaustivo, la descrizione, le caratteristiche tecniche, requisiti tecnici del Software;
 2. Allegato "B" contenente l'offerta commerciale, ovvero il modulo d'ordine, ovvero ancora il modulo di attivazione, con l'indicazione dettagliata degli elaboratori ove verrà installato il programma ed il sistema operativo utilizzato, sottoscritto dal Cliente e completato dagli eventuali ed ulteriori dati a questo richiesti o comunque forniti;
 - b. ai fini della presente scrittura si intende, se non diversamente specificato:
 1. per "SOFTWARE o PROGRAMMA", il programma _____ fornito da Sfera S.r.l. ed oggetto del presente contratto. Nella definizione si intende inclusa la documentazione in linea o in formato elettronico, i supporti, i materiali stampati ad esso relativi necessari all'Utente per utilizzare il Software. La definizione non può, in nessun caso, ritenersi estesa ai codici sorgenti o alla documentazione logica e/o di progetto;
 2. per "AZIENDA", Sfera S.r.l.;
 3. per "COMPUTER o ELABORATORE", l'elaboratore, o la rete di elaboratori, sul quale verrà installato il Software oggetto del presente contratto;
 4. per "CHIAVE", la chiave di attivazione indicata e trasmessa al cliente su apposito modulo che permette l'utilizzo del Software. Decorso il periodo di prova e ne impedisce l'utilizzo su più Computer;
 5. per "CONTRATTO", il presente contratto;
 6. per "CODICE LICENZA", il codice indicato nell'intestazione del presente contratto. Tale codice costituisce altresì il codice identificativo del cliente.
 - c. il Software _____ è un marchio di proprietà di Sfera S.r.l. ed è protetto dalle leggi e dai trattati internazionali sul copyright, ed in particolare da altre leggi e trattati sulla proprietà intellettuale ed il diritto d'Autore e comprende ogni copia e parte di esso, ivi comprese (in elencazione esemplificativa non tassativa) le immagini, le icone, le animazioni e le fotografie ivi contenute anche se impresse sulla confezione con la quale il software viene venduto. Le suddette non sono riproducibili dal Cliente sotto qualsiasi forma e modalità;
 - d. le funzioni del Software sono quelle indicate nell'Allegato "A", ed in base ad esse il programma è stato espressamente scelto dal Cliente per soddisfare le proprie esigenze. Il Cliente rimane l'unico responsabile della correttezza delle informazioni fornite a Sfera S.r.l. ed ai suoi operatori commerciali in ogni fase precontrattuale. Ogni altro e diverso utilizzo del Software da parte del Cliente non è garantito da Sfera S.r.l., in quanto, tale eventuale applicazione non era stata prevista.
- e. ogni manipolazione, conversione, decodificazione, decompilazione, disassemblaggio del software e la creazione di prodotti derivati o basati sullo stesso o su parte di esso sono illegali;
- f. non è consentito al Cliente noleggiare, prestare o concedere in licenza il Software a titolo oneroso o gratuito;
- g. non è consentito trasferire a Terzi i diritti di licenza relativi al Software come parte di una vendita o trasferimento di beni e non è possibile venderlo o cederlo;
- h. il Software viene concesso in licenza non esclusiva e non venduto al Cliente. Questi, infatti, è proprietario del solo supporto magnetico su cui lo stesso è memorizzato.

PREMESSO QUANTO SOPRA LE PARTI, COME SOPRA RAPPRESENTATE

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

Le premesse sono parte integrante e presupposti indefettibili del presente Contratto e come tali vengono accettate dal cliente.

Art. 1. Oggetto del Contratto.

Con il presente Contratto Sfera S.r.l. si obbliga nei termini ed alle condizioni che seguono, a concedere in licenza d'uso, non esclusiva, al Cliente il Software indicato in premessa, corredato della relativa documentazione d'uso.

La Licenza d'Uso consente al Cliente di installare e utilizzare il Software su un solo computer.

L'estensione della Licenza per l'utilizzo simultaneo del Software su più computer configurati in reti locali o remote è valida solo e limitatamente agli elaboratori cui l'offerta commerciale, di cui allegato "B", e le sue eventuali integrazioni si riferiscono espressamente.

Ne consegue che, salva l'ipotesi di cui al comma precedente, il Cliente non può condividere o utilizzare simultaneamente su computer diversi la singola licenza Software.

E' concesso al Cliente di eseguire una copia del Software in formato leggibile da computer unicamente al fine di creare una copia di riserva (master copy) del prodotto ai sensi dell'art. 64 ter comma 2 della l. 22 aprile 1941 n. 633. È fatto obbligo all'utente di riprodurre su tale copia tutte le informazioni sui copyright ed altri avvisi sulla proprietà intellettuale presenti nell'originale del Software e di custodire diligentemente detta copia impedendone l'utilizzo e la duplicazione da parte di terzi.

La presente licenza garantisce diritti d'uso limitati del Software. Sfera S.r.l. manterrà la piena ed esclusiva proprietà dei diritti e degli interessi, ivi compresi tutti i copyright, del Software e di tutte le sue copie. Tutti i diritti non esplicitamente menzionati nel presente contratto di licenza, compresi quelli di copyright a livello nazionale ed internazionale, sono riservati a Sfera S.r.l.

Nei termini ed alle condizioni di cui ai successivi artt. 4 e 5, Sfera S.r.l. si obbliga a prestare al Cliente l'attività di Aggiornamento, ed Assistenza Telefonica al Software.

Art. 2. Chiave di Attivazione.

In particolari casi, prima della sottoscrizione del presente Contratto, Sfera S.r.l. può concedere ai suoi Clienti di utilizzare il proprio Software in prova gratuita per 30 giorni. Spirato detto termine il Software diviene completamente inutilizzabile e gli archivi o i progetti eventualmente creati nel frattempo dal Cliente non possono più essere utilizzati né recuperati.



Sfera S.r.l.
Sede Legale:
Via Coste Rosse n. 25
17054 Boissano (SV)
P.iva : 01313410092

Sede Operativa :
C.so Martiri della Libertà n. 121
17014 Cairo M.tte (SV)
Tel. 019.50.52.01 – Fax 019.50.91.968
e-mail: Info@sfera.ws - <http://www.sfera.ws>

La Chiave di Attivazione, che impedisce l'utilizzo del Software da parte di Terzi non in possesso di regolare Licenza d'Uso o su più Computer che non dispongono di altrettante licenze ovvero di una Licenza di Rete, viene generata automaticamente nei laboratori di Sfera S.r.l. e comunicata esclusivamente al Cliente. La Chiave è unica in quanto viene elaborata sulla base di codici presenti solo sul Computer del Cliente e pertanto inibisce l'utilizzo del Software su un personal computer diverso da quello per il quale è stata progettata.

Il Cliente dovrà custodire con cura il modulo di cui alla premessa B4 contenente la Chiave originariamente fornitagli in quanto gli sarà richiesto di reimmetterla qualora dovesse provvedere ad un ripristino parziale del suo Computer.

Qualora il Cliente provvedesse ad un ripristino integrale del proprio Computer o alla sostituzione di esso o di parti di esso che comportino la modifica della Chiave potrà richiedere a Sfera S.r.l. una nuova Chiave di attivazione previa la restituzione del modulo precedente.

Art. 3. Consegna del Software. Manuale d'Uso. Periodo di Prova.

La consegna del Software, se non diversamente specificato nella proposta commerciale di cui all'allegato "B", è effettuata a mezzo corriere al domicilio del Cliente e quest'ultimo curerà l'installazione del Programma sul proprio Computer seguendo le istruzioni contenute nel Manuale d'Uso.

Qualora le parti abbiano concordato che l'installazione del Programma debba avvenire a cura del personale di Sfera S.r.l., al termine delle operazioni di configurazione del sistema verrà redatto e sottoscritto un verbale di avvenuta installazione.

Il Software è corredato da apposito manuale d'uso in formato cartaceo o elettronico che sarà consegnato al Cliente, contestualmente al Programma.

Il programma, di cui al presente contratto, salvo quanto previsto al primo comma del punto 2, non gode di alcun periodo di prova.

Art. 4. Servizio di Aggiornamento.

Il servizio di Aggiornamento consente all'Utente di ricevere, eventualmente anche accedendo direttamente al sito www.sfera.ws inserendo il proprio codice identificativo cliente (cfr. premessa B6), le nuove versioni del Software elaborate da Sfera S.r.l. siano esse necessarie per l'adeguamento ad eventuali nuove norme intervenute in materia o per il miglior funzionamento del Programma.

Le nuove versioni del Software che si renderanno necessarie a seguito dell'introduzione o del mutamento di norme di legge modificative delle procedure già implementate nel programma saranno messe a disposizione del Cliente compatibilmente al periodo di entrata in vigore delle suddette e, comunque, non oltre sei mesi dalla data della loro pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale.

Le nuove versioni del Software saranno soggette alle medesime condizioni generali della Licenza d'Uso rilasciata col Programma originale indicate al precedente articolo 2 e a tutte le altre pattuizioni previste dal presente contratto. L'utilizzo di una versione aggiornata del Software da parte del Cliente non lo autorizza ad incrementare il numero di copie utilizzabili ovvero a cedere a Terzi la versione precedente.

Qualora il Cliente non si attenga anche ad una sola delle condizioni previste dal presente contratto ovvero violi le disposizioni di legge vigenti in materia di diritto d'autore, il diritto all'Aggiornamento del Software viene meno e Sfera S.r.l. non è tenuta al rimborso, ancorché parziale, del canone che il Cliente ha versato.

Art. 5. Servizi di Assistenza. Condizioni e Modalità.

Il servizio di Assistenza consente al Cliente, alle condizioni e con le modalità previste dal presente punto, di richiedere chiarimenti, spiegazioni ed istruzioni su come utilizzare il Software e, in particolari circostanze, interventi di manutenzione in Teleassistenza.

Ai fini di cui al comma precedente, suddetti interventi possono, a discrezione di SFERA S.r.l., essere svolti attraverso la posta elettronica, se il Cliente dispone di un indirizzo e-mail, o tramite servizio di Teleassistenza.

Tutti i servizi di Assistenza verranno svolti dal Call Center di Sfera S.r.l. attivo dalle ore 9:00 alle ore 12:00 e dalle ore 14:30 alle ore 18:00 dei soli giorni lavorativi.

Non sono oggetto del presente servizio le richieste di Assistenza fatte pervenire dal Cliente in ordine a programmi informatici presenti sul proprio Computer (Windows e sistemi operativi in genere, Office, Microsoft Explorer, Netscape, Eudora ecc.). Il servizio di Assistenza Telefonica non svolge nemmeno attività di assistenza tecnica relativa a malfunzionamenti del computer o di sue periferiche.

Art. 5.1. Condizioni specifiche relative al servizio di Teleassistenza.

In caso di Assistenza fornita per il tramite della Teleassistenza il Cliente autorizza l'accesso on-line ai tecnici di SFERA S.r.l. sulla sua rete aziendale per l'attività richiesta di assistenza e/o aggiornamento delle procedure software in uso.

Il Cliente garantisce a SFERA di essere in possesso di supporti di back-up del proprio sistema informatico e degli archivi relativi, aggiornati quotidianamente e comunque aggiornati prima dell'intervento di cui viene fatta richiesta, sollevando espressamente SFERA da qualsiasi responsabilità in caso di perdita di propri dati.

Art. 6. Durata del Contratto. Diritto di recesso.

La Licenza d'Uso del Software oggetto del presente Contratto consente al Cliente di utilizzare il Programma a tempo indeterminato.

Il presente contratto, salvo quanto contenuto al comma che precede, è valido per un anno a decorrere dalla data di sottoscrizione da parte del Cliente ovvero dalla data in cui gli è stata fornita la chiave di attivazione del Software.

La volontà di recedere dal presente Contratto deve essere comunicata a Sfera S.r.l., a mezzo lettera raccomandata a/r, almeno 30 giorni prima della scadenza prevista. In difetto il contratto si intende interamente e tacitamente rinnovato per un uguale periodo.

I servizi previsti agli articoli 4 e 5 del presente Contratto possono non essere rinnovati.

In tal caso il Cliente deve, nei termini e con le modalità di cui al comma che precede, darne comunicazione a Sfera S.r.l.

Il Cliente, in qualsiasi momento, può attivare i servizi disdettagliati dietro il pagamento dell'intero canone annuale del servizio che intende riattivare ed inoltre versando il conguaglio relativo agli anni in cui il servizio è stato sospeso. La riattivazione non avrà effetti sull'originaria data di scadenza del contratto.

Art. 7. Canone e modalità di pagamento.

Il pagamento del canone per la Licenza d'Uso del Software consente al Cliente di utilizzare il Programma a tempo indeterminato.

In parziale deroga a quanto previsto al comma che precede e nel caso in cui vengano definite modalità di pagamento non "alla consegna", Sfera S.r.l. rilascerà una Chiave di attivazione limitata nel tempo, indicando come termine 10 giorni successivi ciascuna *tranche* di pagamento.

Il canone di cui al primo comma del presente articolo, salvo diverso accordo scritto intervenuto tra le parti, non comprende i servizi di cui agli articoli 4 e 5.

Il costo del canone annuo del servizio di Assistenza Telefonica e di Aggiornamento è quello indicato nel modulo d'ordine (Allegato B).

Il pagamento della Licenza e dei Servizi sottoscritti deve essere versato a Sfera S.r.l. nei termini e alle condizioni indicate nel modulo d'ordine (Allegato B) e, comunque



Sfera S.r.l.
Sede Legale:
Via Coste Rosse n. 25
17054 Boissano (SV)
P.iva : 01313410092

Sede Operativa :
C.so Martiri della Libertà n. 121
17014 Cairo M.tte (SV)
Tel. 019.50.52.01 – Fax 019.50.91.968
e-mail: Info@sfera.ws - <http://www.sfera.ws>

prima del rilascio della Chiave di Attivazione.

Successivamente al primo rinnovo il canone per ciascun Servizio dovrà essere corrisposto nei termini e con le modalità di cui al modulo d'ordine.

Gli importi dei canoni potranno subire variazioni in ragione dell'indice ISTAT arrotondando il costo del canone all'intero più vicino.

Eventuali morosità del Cliente gli saranno comunicate per iscritto al domicilio eletto e decorsi 30 giorni senza che sia pervenuto il pagamento del dovuto i servizi sottoscritti saranno sospesi fino alla data in cui verrà effettuato il pagamento.

In caso di pagamento successivo a quanto concordato nel modulo d'ordine, verranno addebitati i costi sostenuti e gli interessi di legge.

Art. 8. Limiti Garanzia e responsabilità sui programmi

La responsabilità di Sfera S.r.l., nei confronti del Cliente è limitata esclusivamente a quanto espressamente previsto contrattualmente tra le parti.

Sfera s.r.l. non sarà responsabile del malfunzionamento, distruzione totale o parziale del programma e dei dati in esso contenuti determinati dall'uso improprio del programma effettuato dal Cliente o da terzi per attività diverse da quelle indicate nell'allegato "A" o nel Manuale d'Uso.

In caso di malfunzionamento ovvero di perdita totale o parziale dei dati contenuti nel Computer del Cliente, dovuto al suo utilizzo improprio ovvero da fattori esterni (virus, manomissioni, corto circuiti ecc.) il costo dell'attività di assistenza al programma sarà, in ogni caso, ad esclusivo carico del Cliente nella misura indicata nel relativo preventivo che sarà presentato da Sfera S.r.l.

Sfera S.r.l. non assume alcuna altra obbligazione e non presta alcuna altra garanzia oltre quelle espressamente previste nel presente contratto o da norme inderogabili di legge, rimanendo in tutti gli altri casi esclusa la sua responsabilità per i danni diretti o indiretti di qualsiasi genere e a qualunque titolo arrecati al Cliente, fatti salvi i limiti inderogabili di legge.

In particolare l'Azienda non risponderà dei danni cagionati al Cliente o a terzi per l'utilizzo o il mancato utilizzo del programma anche nel caso sia stata avvertita di tale possibilità. In alcun modo ed in nessuna forma Sfera formula garanzia o promessa di qualità del prodotto in ordine a particolari esiti attesi dal Cliente.

Il risarcimento di eventuali danni cagionati al Cliente o a terzi per l'utilizzo o il mancato utilizzo del programma, non potrà, comunque, superare l'importo pagato dal Cliente per la licenza d'uso dello stesso.

Qualora Sfera s.r.l. non fosse definitivamente nella condizione di fornire Chiavi di attivazione si impegna a rilasciare una versione aggiornata del software priva di Chiave di attivazione.

81.1. Esclusione di garanzia e responsabilità relativamente agli interventi di Teleassistenza .

Sfera S.r.l. non riconosce alcun tipo di garanzia relativamente all'intervento in teleassistenza.

L'intero rischio derivante dall'uso in teleassistenza delle apparecchiature e delle procedure software del CLIENTE è a totale carico di quest'ultimo.

Il Cliente, attivando il servizio di Teleassistenza, manleva Sfera S.r.l. da ogni eventuale danno di qualsiasi tipo, ivi inclusi, senza limitazioni, danni per perdita o mancato guadagno, interruzione anche parziale dell'attività, perdita di informazioni o altre perdite economiche, derivanti dall'attività di teleassistenza stessa. In particolare SFERA non risponde degli eventuali danni derivanti al CLIENTE conseguenti ad interruzioni di esercizio del sistema o delle singole apparecchiature, tra le quali si citano a mero titolo d'esempio lucro cessante, spese per ripristino attività, responsabilità civile verso terzi.

Le suddette limitazioni di garanzia e di responsabilità si riferiscono esclusivamente all'attività di teleassistenza ed alla durata della stessa, non sostituiscono pertanto qualsiasi altra garanzia, esclusione di responsabilità o tutela del CLIENTE incluse nei contratti di licenza relativi all'utilizzo dei prodotti software installati dal CLIENTE sui quali SFERA interviene.

Art. 9. Risoluzione del contratto e revoca della licenza

Sfera S.r.l. avrà il diritto di revocare la licenza d'uso dei programmi e di risolvere il contratto con effetto immediato ai sensi e per gli effetti degli artt. 1456 s.s. cod. civ., fatto salvo, in ogni caso, il risarcimento di eventuali danni, qualora il Cliente violi anche uno solo degli accordi contenuti nel presente Contratto

La risoluzione del contratto di licenza d'uso dei programmi per fatto e/o colpa ascrivibile al Cliente da luogo al risarcimento del danno arrecato a Sfera S.r.l. anche in riferimento al maggior danno ad essa prodotto da valutarsi a seconda delle differenti ipotesi di inadempimento di cui al precedente punto.

In caso di risoluzione o revoca della Licenza d'Uso il Cliente dovrà acconsentire a Sfera S.r.l. di accedere agli elaboratori ove si trova installato il Programma per la loro disinstallazione; ciò anche nel caso in cui il Programma sia stato modificato e/o incorporato in altri.

Nell'ipotesi in cui il Cliente intenda cedere a terzi il Computer ove è installato il Programma, dovrà prima darne comunicazione a Sfera S.r.l. affinché questa lo disinstalli, in quanto, come detto nelle premesse, è fatto divieto di cedere anche il Programma. In difetto, la Licenza d'Uso verrà revocata, il Contratto risolto ed il Cliente tenuto al conseguente risarcimento dei danni anche solidalmente al cessionario del Computer.

Art. 10. Forma scritta.

Il presente Contratto ed i documenti ad esso allegati a formarne parte integrante e sostanziale vengono redatti in duplice copia originale su carta intestata di Sfera S.r.l. e sottoscritti dalle parti.

Qualsiasi modifica contrattuale, a pena di nullità, dovrà risultare da apposita comunicazione scritta controfirmata dalle parti che rinunziano fin d'ora a riconoscere qualsivoglia valore agli eventuali accordi verbali comunque intercorsi.

Art. 11. Foro Competente.

Il presente accordo è soggetto alla legge italiana.

In deroga ad eventuali e diverse norme di collegamento dei singoli ordinamenti o di Convenzioni internazionali ogni controversia che dovesse sorgere tra le parti sull'interpretazione od esecuzione del presente Contratto sarà devoluta alla Giurisdizione Italiana con competenza altrettanto esclusiva del foro di Savona.

Art. 12. Tutela della privacy. Legge n. 196 del 30/06/2003.

I dati anagrafici inseriti in questo contratto sono utilizzati da Sfera s.r.l. ai soli fini amministrativi, per gli adempimenti ad obblighi di legge e per la risoluzione di problematiche software.

Ai sensi dell'art. 13 L. 196/2003, il Cliente, compilando questo modulo, o inviando i propri dati personali, autorizza Sfera S.r.l. alla detenzione dei suoi dati.

I suddetti saranno nella disponibilità dell'Azienda, la quale li potrà utilizzare per l'invio di materiale informativo e propagandistico salva la facoltà per l'interessato di escludere o limitare detta facoltà.



Sede Legale:
Via Coste Rosse n. 25
17054 Boissano (SV)
P.iva : 01313410092

Sede Operativa :
C.so Martiri della Libertà n. 121
17014 Cairo M.tte (SV)
Tel. 019.50.52.01 – Fax 019.50.91.968
e-mail: Info@sfera.ws - <http://www.sfera.ws>

Ai sensi dell'articolo 7 della legge 196/2003, l'utente ha il diritto di accesso ai propri dati nonché di chiederne, in qualunque momento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, il blocco dei dati trattati in violazione di legge, l'aggiornamento, la rettificazione e l'integrazione, nonché tutti gli altri diritti riconosciutigli dalla norma stessa.

Ove si intenda impedire l'utilizzo dei propri dati per i fini suddetti il Cliente può far pervenire una comunicazione scritta in tal senso a Sfera S.r.l. che provvederà immediatamente a cancellare i dati in questione dalla propria banca dati.

12.1. Tutela della Privacy relativamente agli interventi di teleassistenza .

Con l'accettazione delle presenti condizioni il Cliente autorizza l'accesso on-line ai tecnici di SFERA sulla sua rete aziendale per l'attività richiesta di assistenza e/o aggiornamento delle procedure software in uso.

Sfera S.r.l. garantisce la massima diligenza nell'attività di Teleassistenza che si renderà necessaria e, al contempo, garantisce di non acquisire e/o memorizzare sulle proprie apparecchiature dati sensibili presenti negli archivi del Cliente.

Qualora per lo svolgimento dell'attività richiesta fosse necessario scaricare, parzialmente o per intero, informazioni archiviate sui sistemi informatici del CLIENTE, questo verrà preventivamente informato e gli stessi verranno memorizzati presso SFERA, previa autorizzazione anche verbale del CLIENTE e per il tempo necessario a completare l'intervento tecnico richiesto.

Boissano li _____

Sfera s.r.l.

Timbro e/o firma Cliente

Si approvano espressamente, ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile: *Art.2) Chiave di Attivazione; Art. 3) Consegna del Software. Manuale d'Uso. Periodo di Prova; Art. 4) Servizio di Aggiornamento; Art. 5) Servizio di Assistenza Telefonica. Condizioni e Modalità di Assistenza; Art. 6) Durata del Contratto. Diritto di recesso; Art. 7) Canone e modalità di pagamento; Art. 8) Limiti Garanzia e responsabilità sui programmi; Art. 9) Risoluzione del contratto e revoca della licenza; Art. 10) Forma scritta; Art. 11) Foro Competente* del presente contratto

Sfera s.r.l.

Timbro e/o firma Cliente

Si approva espressamente ai sensi e per gli effetti della Legge 196 del 2003 l' " *Art.12) Tutela della Privacy. Legge 196 del 30/06/2003*" del presente contratto.

Timbro e/o firma Cliente